KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

DE RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 3e November 1949 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent omtrent de toekenning van de titel van eerstaanwezend ingenieur, heeft ter zitting van 10 November 1949 het volgend advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

LE CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 3 novembre 1949, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent relatif à l'octroi de la qualification d'ingénieur principal, a donné en sa séance du 10 novembre 1949 l'avis suivant:

Het ontwerp strekt er toe aan sommige ingenieurs van het Ministerie van Openbare Werken de mogelijkheid te geven om na negen jaar goede dienst de titel van eerstaanwezend ingenieur te bekomen.

Aangezien het toekennen van die titel geen wijziging van bezoldiging met zich moet brengen, is de verwijzing naar het besluit van de Regent van 9 Februari 1948 betreffende de bezoldigingen van het door de Staat bezoldigd personeel niet gerechtvaardigd. Het tweede lid van de inleiding kan dus wegvallen.

Evenmin moet het akkoord van de Minister van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen worden vermeld, vermits de maatregel waarvan sprake in het ontwerp buiten het raam valt van wat in het besluit van de Regent van 15 December 1948 bepaald is.

Daar de overwogen maatregel ten slotte van die aard is dat hij ook op ingenieurs die niet van de Minister van Openbare Werken afhangen / kan worden toegepast, zou men dienen te onderzoeken of al de ingenieurs die onder dezelfde voorwaarden in dienst van de Staat zijn, hiervoor niet in aanmerking moeten komen.

Met voorbehoud van bovenstaande beschouwingen, stelt de Raad van State voor artikel 1 van het ontwerp te doen luiden als volgt :

Artikel 1.-

Aan de ingenieurs kan, na negen jaren goede dienst in hun graad, machtiging worden verleend om de titel van eerstaanwezend ingenieur te voeren.

In artikel 2 van de Nederlandse tekst zou het woord "onderhavig" door "dit" moeten vervangen worden.

Le projet tend à permettre à certains ingénieurs du Ministère des Travaux publics d'obtenir le titre d'ingénieur principal après neuf années de bons services.

Aucune modification de rémunération ne devant résulter de l'octroi de ce titre, la référence à l'arrêté du Régent du 9 février 1948 relatif aux rémunérations du personnel rétribué par l'Etat ne se justifie pas. Le second alinéa du préambule peut donc être omis.

Il n'y a pas lieu non plus de viser l'accord du Ministre de l'Administration générale et des Pensions, la mesure que le projet tend à réaliser ne rentrant pas dans le cadre des dispositions de l'arrêté du Régent du 15 décembre 1948.

La mesure envisagée étant enfin de nature à pouvoir s'appliquer à d'autres ingénieurs que ceux relevant du Ministre des Travaux publics, il conviendrait d'examiner s'il n'y aurait pas lieu d'en étendre le bénéfice à tous les ingénieurs se trouvant, dans les mêmes conditions, au service de l'Etat.

Sous réserve des considérations ci-dessus émises le Conseil d'Etat propose la rédaction suivante pour l'article ler du projet :

Article ler.-

L'autorisation de porter le titre d'ingénieur principal peut être accordée aux ingénieurs après neuf années de bons services dans leur grade.

A l'article 2, dans le texte néerlandais il y a lieu de remplacer le mot "onderhavig" par "dit".

Waren aanwezig: Etaient présents:

De Heren: F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

A. BERNARD, bijzitters van de afdeling wetgeving
P. ANSIAUX, assesseurs de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,